

ԳԵՂԵՍ

ՊԵՐԻՆ ԵՍԵՐՔԻՆ ԳՐԻՄԻՆ ԻՅԻՆ  
ԻՅԻՆՆԻ ՄԻՇԻՆ ԻՅԻՆ  
ԻՅԻՆ ՍԱՎԻՃԵԼԻ ԳՐԻՄԻՆԻՆ ԿԵՆԵՐ ԵՍԵՐՔԻՆ  
ԶԻՆՍՈՒՄ ԵՐԻՆ ԻՅԻՆԻՆԻՆ ԻՅԻՆԻՆ ԻՅԻՆ ԵՍԵՐՔԻՆ ԳՐԻՄԻՆ  
ԳՐԻՄԻՆ ԳՐԻՄԻՆ :

ՈՒՄԵՐՈՒ ԵՐԻՄԻՆԻՆ ԵՐԻՄԻՆ ԵՐԻՄԻՆ ԵՐԻՄԻՆ ԵՐԻՄԻՆ ԵՐԻՄԻՆ  
ԵՐԻՄԻՆ :

Կրօնական ժողովուն գաղափարը, էվկլիդեսի կիւն, Էրմէնի Բաթլիգ խաւսն ու վէքիլի Դեւր, Հայր, Պապը Արեւի տղիւթիւթ, Շահապաշտուն վարդապետին մէտաւ սէնտստըն հայկի թէ՛մէմին օրուստուղուն կեօրէ, Էրմէնի միլլէթինին տէվլէթ-ճէ սաստգաթընա չիւպէճէ կէթլերի պիւր պըփաթը հայիդ օլարագ, Իզմիր մէլիսասսը թարափընտան վաւի վիլուտէթէ վէ անտէն տաթի Ատարեւի տեղադրէթի ճէլլէմէնէն կէստեղ-րիւլիւ օլաւ պիւր գըթա թահրիսաթըն կրօնական ժողովա թէպլիղիւնի, մէջաճիւղ միտորին Ջիվէր պէնէֆէտի հազրէթլերինտն իւլէմիլ, ղէ միրի մաշալաթլէյ, Տ ասուր ճէլտէթ մաշալաթլէթլերին, թալիսմիլըր ալապըտան սոնրա, կրօնական ժողովուն ղէլլիս իսթիֆա իթմիլ օլտուղա հայտէ, մէջքիւր ժողովուն պալատըր սոմոր գապիլ օլտուղունտէ ղէ իսթիսմիլըր աղ տ իթմիլինի պէնտէն իթլ, իթլէնիլէն ղէլապը հիւքսմէթի Սէնիլէնէն մալիմաթ օլմագ իւղդէ կէօնտէրիլիլ օլտուղա ճիւհէթլէ, պունտն իտուսալիլէ, տանը իսթիսէն բաթրիգ օլմեաբալ, կրօնական ժողով օլտուղա իլին վէրիլմէնի միւրքն օլմառըրըն իփատէրիլմի տրի :

Բաթրիկիսանէ վէքիլի, Կրօնական  
Ժողով, Նիգամամէ յի միլլի աճքես-  
մըննա թէնսօսա իթմիշ, վէ ճառիպը  
Իհւրիւմէթի Սէնյետէտէն թատիգ-  
օլունսուշ Կըր Տէյնէթ օլուգ, Ա-  
նուստանպիթի պոյսուտուդուն, վէ  
միւտտէթի մէմուրիտէթիննի իթմի-  
մընա տէկին իյփաի վաղթիէ իլլէտի-  
կինի, վէ իճաղը թաղ տիրիտէ,  
սողողըտան սողըտա Տիւրիւմէթի  
Սէնյետէ իյէ մուսապէրէտէ պու-  
նուստանպիթի, Էջճիմէ բաթրիգա-  
վի պ մազաթ միւնէլլ գամ իսթըգա-  
տ, Բաթրիկի վէ գալլազ Կա յաթիկա-  
պաթընըն Էմրնամէսի, միլլէթ մէճ-  
իպէրնէն թէպիլը պույուրտուդու-  
նու տէլմիթան իթմիշ, վէ մէգըիւր  
Էվրազա տէկինճէ, վէքիլի, միմաի-  
նէյ, մատէմ քի Ատլիքէ նէզըրնէ  
քի ճէլլիյէս օ Էվրազ միւնէլլթիմ-  
թընա պլիտէն, Շահպաղեան վար.  
Առապետի Բաթրիկիսանէն ճէլպ  
Բաթրիկիսանէ, վէ մատէմ քի բաթ.  
Իրիշ Զադրէթլէրիննի Իսթիփաար սե-  
պէպէրնէտէն պիրի տէ, օ մէսէյէ  
Յալմիշ տուր, մէլլէրի Էվրազը Է  
միւրէլլէ, Կրօնական Ժողովուն մէ-  
մուրիտէթի իճապընտան օլուդունու,  
վէ պու խուսուսա մուվաֆֆապաթ  
պույուրէլմատըրը Զալտէ, մէլլէրի  
Իողովուն, Բիլիսէ Գանունունա վէ  
Ինգամամէյի միլլիտէ թէվֆիգան  
Իճապընը իճրա իտէճէկինի սէյյէ-  
միլլի վէ պուննար վէ պուննար միւ-  
նուստի պէննամաթ, Ձիլլի պէյ Է-  
ֆէնիտի թարաֆնտան տայիմա բէստ  
ճէվաար վէրիթիշ արի :

Բաթըրիգ մէքիլինին, իշպու միւ-  
քեայէմէ նէթիճէսին տունքի կրն  
գործական ժողովա թէպլիղ իթմէսի  
հուգարրէր պուրունտուղու իշիտիլ-  
իշ տիր :

Պոնիվեէօր դազեթմասընտա օգուննուշ տուր :

Պուռլար բօսթաթը, մէքթուպլարը թէվզըթ իթտիկնտէն, Շարպի-Բու-մէլի տախիլնտէն վոյզը իսնի-ջոյրը ճիկալարնտա գուհօր իսնէն իրիթն-լալա տոյլը մալիւմաթը սահիհէ իս-թիհօալը միւշքիւթ օլուեթօր : Թան դա. զէթաթընն Սօֆիաաաքի մուխպի-րնիւն պիթ թէէէկրաֆնամէսնէ նէ-ջաթըն, էշքընա չէթէէթիթ, էնիկ-ջալորա գաաապոսթնտ պիլէ հիւհնու-միթ միլլէթ իսնէ, ժանտարմալար թարաֆընտան տէֆ օլունմուշլար տըր : Պուքըէշ զազէթալարընն սօն թէէէկրաֆնամէթիթնէ նէջաթըն տա-լէ իթթիլալ Պալգապլարըն չըւալ թարաֆընտա Վապրօլաեա գաաալար հանըլարապ, էշգընա տէթիթնէ իսոյ-լի աթթէր սէվզ օլունմուշ տուր, Նէֆիւի Պուլարթիթմանտո Բիէֆնա զաալարնտա հէհէհման պէլտէլում տըր : Բէօյլիւլէր սահարնա չըդան ժանտարմալար թութուպ օրման. լարա գալըմըլլար, վէ ժանտար-մալարըն իմտատընա կէնտէրիլէն սաթնիւն նէրտէ պարագլար պի-րնէթէթիթիլէն, էշքընա իթ պիլլէշ-տիթէթիլ գանն օլունմուշ տուր :

Տիւնքի ճուռաս կիւնիւ Հոմոթիւ  
ճամփիսնտէ իճրա պուրուրան սէլում  
լըզ բէսմի ալիսինի թէմայա իթմէք  
իւզէ, ինչիլթէրուս սէփիրի վէ պաշ  
թէրճէմոնք վէ Աւերիզ աէֆիրիլէ  
մառամասք վէ չէրքանսն սէֆիրիլի  
վէնիլէմէք սէֆիրիլէ մառամասք վէ  
Ալմասիա սէֆիրիլին զէվճէսլլէն սէ-  
ֆարէթ պաշ թէրճէմոնք վէ միւթէ-  
վէֆա Եունան պաշ վէ քիլինի մուխ-  
առումու Մ. իսքիբ Գոմանսորոս վէ  
սայիր ճէնէպի մէմուրար վէ սէյ-  
եաՆարըն հաղըբ պուլունտուլու  
մէսմուի ալիի թաճտարի գուլյուլ-  
ունազու, լութֆէն գուրէնար ճէ-  
նապը ՇէՆՏարիլիթերինէն Քաղիպ  
պէյ ճէֆէնտի հադէթլէրի իրսուլ  
պուլուլարազ, ինչիլիզ վէ Ամերի-  
զա սէֆիրլէրլլէ Ալմասիա սէֆի-  
րինին զէվճէսնէ վէ տաճա պա-  
զըլարընս պէզլի իլթիֆաթ վէ թաշ  
իլիֆաթ պուլունլուշ տուր:

Սէլամլըզ բէսմի ալիսի խիթամ  
պուլունտուլուս սոնրա, շայեսան պուլ-  
րուրան Վւսաաաաէյն սէնլլէն իւզէ-  
րինէ, ինչիլթէրուս սէֆիրի բէպլերի  
զուր իւլիթամ իւլթթ ճէնապպէրի հու-  
ղուր Բաաիչալթ մէսուլ չէրէֆի  
ալիսինէ մազհար պուլունլուշ տուր:

Ժանտարմա սընըֆընտա գօլաղա-  
լըփ ըրաթպէսի օլմատըղը մալիւմ  
տիւր :

Պուքերը Պապը սերաւքերի ժանս.  
տարմտ տայրիսիս ճէմէ վկրինէ կէօրէ  
մէ վճուտ ժանտարմա թապուրաբը-  
նէն ի զթիղա ի տէնէրինէ պրէրէ զօլա-  
ղաւոր նասպ վէ թայեհնի թահթը  
գարարաւ այրտորգը ի իտիվի տիո :

Թաշրա օրտուի Հիւմաեունկարըն-  
տարի 98 սէնէսի գուրա էֆրատընա

սընրֆը ըէտիֆէ իտիսա օլունմագ  
իւզրէ եէտլէրլինէ թէգըլլէէր իթա  
գըլլնմը, տըր :

Պու. քերթը տալիս Տէրաւանէթտէ պուլունան պիշխի մէ աղբ վէ թա պուրար է ֆրատընտան ս. նէլի մէր-  
դումէ է ֆրատընըն քեզաւը պընըֆը  
ըէտիֆէ իտիալի իշին, թէզըի-  
ըէլըիլէ մաաշապընըն պիթ գաւ կի-  
նէ գատար եէտէլըննէ վէթիմսի, վէ  
քէնտիթիթիթին լիաթալուրընա ինա-  
տաթ մուգաղըրէ պուլունտընու ի-  
շիտիմիշ տիթ :

Նիգրամածնն պաղղարբնոտ թա-  
ռիլաթ իհրա օրւնմուշ, վէ պաղղ  
դէյլէր տախի կալիէ դԷճննը օտոտ-  
չուհոտան, Տիւսթուրան կէօդէտն կէ-  
չուրիկայ եւնիտոն թապ ու Նէյրի դով-  
նիւրաւ, Շուրախ տէվիէճնէ ազախ  
քիրաւտան Ղալիպ վէ Ալի Սէտաւտ  
պէյ, էֆէտուրէր Հաղարաթըյլա Ապ  
տալիան պէյ, վէ Շուրախ տէվիէ  
իսթիլանախ Իստաթախի ումուէֆի Շան-  
գօ էֆէ Ախուտան միւրէքրէպ պիւր ցօ-  
մխախն թէչքիլ օրւնմուշ տար :

Թէճիկն ֆէսխնի մուծիպէ Էսպա-  
 պը միւ **Թ**էստտիտէ մէկմեռա օրմու-  
 սընտան տօրաթը, պու պապտէ Մէճ-  
 իկի ումարը մայիկաթնէն Ռէճի Խոտ-  
 ընինէ թէպլիզթը Լաղընէ ինքա օ-  
 լունաճաղը ձվվէ ու ախլա տէրնի սա-  
 ճիքիէ Խապարը գըլընմըլ օլուպ, մա-  
 լիւմաթը մախտուսէի աճիկանէմիզէ  
 կէօրէ, պու պապտէքի թէպլիդն-  
 ձէ, ձվէ Լէքի ազալամ՝ իմիզ Խոթիմ-  
 վէ պու Լիւնքի ճուճամ իրթէսն Լիւ-  
 նիւ գօմիտըրիկէ պրիկրաալ, պունտն  
 Րէճի մէճիսի Խոտընինէ թէպլի-  
 դիլէ, վէքիլէճէ գճէպարն ճէման  
 Լաղըը թալէպ օլունաճաղը մէօմու  
 իշտրունիշ տուր:

Ջիլ իր օլունան թէպլիղիւնամէտէ, Բէ-  
թի իտարէօինտէն պիւհիւմիէ վիւա-  
նաթիւ Շահանէ էրպպալ զիրաթթի  
տայիւմն Բէֆը ալազէի շիքնաեռոթի  
իթմէքտէ, վէ Բէթինի մուամլաւ-  
նը գանունիքնամէտէն զուտրէթ-  
նեպլ օլամմաթուտա օլտուղ յարընիս  
մաաաաա, Սէլանիք վիւաէթիլ տաթի-  
լինտէ 100 վէ Սաման տաթիլինտէ  
17 վէ ապլը մահէլլէրտէ իմապլ գա-  
տար անպարալը թէէտսին վէ իւշապը  
պարթիւնամէ ահքեմալ զաաթիէպիւտէն  
պլուրիտուտուղու հյաւտէ, պուլնալըն  
էլան հիլ պիւրիսինի եաբըլամմապը,  
էսպպալը Ֆէսիսիէնին պաշլըճալա-  
րընտան խոռվի տէրմիեան գլընմլշ  
տըր, իշպու անպարալըն եաբըլմա-  
պլ իթի միլեան լիւրեան միւթէվա-  
սիք պուլնալուտուղու, ճիւմիէ լիվա-  
նեթի վազրատան տըր:

ԱՐԷՄԱ ՅԵՐՏԻԱՆԱՏԸՆ ՍԵՄԱՀԱՌԸ  
ԷՐԱՆԻ ԺԼԵԹԻՍՏԵՆ ՎԵՐ ՏԵՐԻ ԳՆԱ-  
Ը, ՎԵՐԱՆԱՏԱ ՓԵՆՆԻ ԹԵՐԿԿ ԹԱՆ-  
ԻՐԵՆԸ ՄԵՀՂԵՎ ՕՂՈՒԳՈՒ ՀԱՄԵՆ,  
ԴԱՐԱՍԸ ԳԱՄԱՏԵՐՂՆԱՆ ԻՐԺԱՐԸ  
ԹԱՏԻՐ ԻՄԱՆԸ,ԵՎ, ԵՆԱՆՆ ՏԵՐ-  
ԱՆԱՆԻԹԵՆ ԿԱՄԵԹ, ՎԵ ԿՆՐԱՆԱՆ  
ԿԱՐԸ ՆԱՏԱՅԿ ԻԹԹԻՄԱՐԱ ՄԻՐԱ-  
ՀԱՄԹԸ, ԻՐԺԱՐԸ ԹԱՏԻՐ ԻՆԿՆ  
ՏԱՄԵՆԻԹԻՐԻՐԻ ԻՍԹԻՆԸ ՄԵՆԻՐԸ  
ԻՆԵՆԸ, ԵՐԱՐԹԻՐԻ ԻՍԹԻՆԸՆ, ՇԱՐ-  
ԻՐ ԲՈՒՇԱՆՆԱՆ ԽՍԱ .ԵՐՅՐ ԳԱՐԻՆԻՍ-

նէ ազնիւթ իյլէմիշ, մէ պիր տ.  
բարձր Վիեննայում ի օրմիշ, օրտուր  
բերնա Ֆերաւնաստորն ուր մը ձեռն  
պրնա միւրոճաթմա, քեռաթմնէ  
պիր արգուհալ կեծնտէրմիշ օրտու.  
զունտան, միւշարիւէ, յ թպիսի ֆա.  
գրէն եօլ մէաթիֆի իշին պշէ լիթա.  
լըգ պիր չէք կեծնտէրպ, քէնտի.  
սին Սֆիրտան ձէպլ կէ քէմալը իլ-  
լի թիմաթնէ գապուլ իտէրէք, իքմա-  
լը թահօլը իշին լազըմ՝ կէշն իքմա.  
րիֆին իշֆաթը զըմնընտա, միեննա.  
տա պիր պանգա իւղէրնէն հէվալէ.  
նամ իմա իյլէմիշ օրտուրու, Արե-  
ւելք զազէթտորնտա նէր օրունն  
պիր մէքթիմ պտա լիվաեթն օրուն.  
մուշ տուր :

Յերթքէօյւ ճհէթէրիտէ պո-  
լոնան հայվանով արասընտա վէ-  
պար գաղլինամպու լաղըդիլէթ զու-  
հօր ի լլէաիկի, Շէհր լմոնէթիճճէ  
խապէր արընտաղ, իճապ իտէն պայ-  
թարապ կէնտարիլիպ, ի լք իտըր-  
տո խաաթի հայլանամթ լճէրտուտո ֆ  
իտիլի, վէ մուայէնէն օլտետաղ, ի  
խաթաղը թէպէյեիւն իլլէմիշ օլ-  
տու զուտան, քետօֆէէսի թէէֆ վէ  
տէֆն իտիլիշ աիւ, խաթա հայվա-  
նաթիտան ալընան օրւալէր, տէրու-  
նիտէն պուրլունան լիլ րօպլարըն  
մուայէնէսի իլին Ձօիլրօն բաշտան  
կէօիլիւրիլիւշ աիւր :

Հիւրավմէթի Օէնիյէէ իղէ Բում-  
նիա արասընտա եաբըլւն թիճաբէթ  
նա հանամէսինն իմդա իտիլմէսինն  
իրատէյի սէնիյէէսի, Պապը Ալիէէ  
իմնուէբըլիյի օլու պ , մումսէյի  
դաւթիէսինն իճրապ իչն, մէէդա-  
նն մէմէբըթիտէ պուրունան Տէր-  
պառտոնէթ Բումնիա սէֆիրի Մ. Պա-  
պաշանսունն սովտէթինէ պէրլէն-  
մէքտէ իմի :

[illegible]

Քիմ Էֆենտիերի պոլուպ, խստածա-  
նանԷեն նազդ իմ միշտը տիր, Պենյա-  
Էենին ազգայն ին սիւնհարը, հայ-  
ուտարը թարափնտան սիրգաթ օ.  
ունմուշ տուր :

Միւսէլլահ օյան վէ պէսպէլի միգ-  
ուարարը հայտուտարը միգ տա-  
ընտան ֆազլա պուլունան ժանուոր-  
նար ին ք օլմուարըն, այթը նէ-  
թը հայտուտարըն գարշընտան  
սիրար իմ մէթըր, հազըդ էմէն դա-  
ւիպ չէյ տիր :

Բէշչէպկէի կիճէօի ստաթ ճրառ  
տէլէրնտէ Աւետ-Պօֆիաթի քլ. պրետի  
քրտյոյն Բուչիկ Աղազատէլէրնի միւ-  
թէնարըքք օլուգլարը վէ Տէլվաճը  
խալիլ ուլթանըն միւսթէճիօր պու-  
լունտուլու Տէլվաճը տիւքքեանըն-  
տան չարիգ. զուհուր իթմիշ խէ տէ.  
տէրէշլ տէնտիօրիւրիւրէքք, ախշապ  
վէ խարապ խանիլը իլէ էթրաթի  
մուհաթ օլմասըլլա, գօրքեւորն քէ-  
նալըլու մահէլլ պրազըլմամը տըր :

Սոն ֆուրք ունայարտա, Ազազ տե-  
նդիստե՛ տոսիս պազը գազալար յու-  
պուս պոլուտոշ իստ տե, Հճետա յա-  
պուրի բնավա պրմամալը տոր, Էգհնու-  
լե մճնուլ պիլ եհլքն սեֆնեսի  
ղազը օլուպ, Տաւալ նամ սեֆնէ, 7  
նեֆեր յոպֆէեի գ ուր բարիւր օ-  
րուղու, ֆապաւ տիկերէրէնն նա-  
պետիտ օլուտաղարը խապէլ, վէրի-  
լեւոր, Սեֆնէնէսի իսաի մալու՛մ տե-  
նի տոր,

Քիլյաւանի-դ Կաթողիկէ Եւմանթըն-  
տան Տիեալայէ բերրի Երեսօֆ Թա-  
պիւղ Էֆէնտի, պիր վազըԹտան պէ-  
րու տիւշար օլուդու խաւթիլքտէն  
աղատէյի սէր իտէմէէէէէ, պու  
Էրրէր իրթիէշալ տարը պազա իլէ,  
տիւնքի լիւն Եճնաղէ ալաւը Բանկալ-  
լի իտէ Սէնթ-Էրրի քիլիսէսիտէն ին-  
րա իտիլիշ տրրի

ՄԻԼԹԵՎԵՓԱՅԻ ԺԻՆՄԱԽԻԵՅ, ՀԵ-  
ՆՈՒՂ ԿԵՆՃ ՕՂՈՒՅ, ՂԵՎՃԵՍԻՅԵ ԶԵՆՈՒ  
ՆԵՖԵՐ ՍԻՆՆԻ ՍԱՂԻՐՈՒԷ ԷՎԼԱՍ ԿԵ-  
ՐԱԳՈՂՅ ՄՈՐՐ:

Քէնտախի՝ Գիւրգէնեան բաթրիկին  
 զնմանընտա, միլլէթմիդ Անթիս-  
 տանիս ճէօտաթընըն բաթրիգ Խա-  
 ին յիթապէթիւի Էլֆա իթմէշ, վէ  
 մուտխիարէն Ալթընճը ապիրէյի  
 պէլէմանիսէն տախիլ օլարագ, թօն  
 զնմանիարտա ապիրէյի մէզքիւրնէն  
 տափա մէքտալէթիւի իյֆա իթմէշտ  
 պուրլանուշ տուր:

Պիր ճիւղի միւտտէթ տէ, զաղէ-  
թամբը սահիպի իմթիեազը օլմուշ  
տուր:

Միւմարէյէ՛ճ, հայդիդ իթիպար վէ  
հիւրմէթ պիւր դաթ օլմաղլէ, պու-  
սուրէթլէ զայպլնա թէհասիֆ, վէ  
փամիլիւա վէ միւթէալլիւդ աթընա  
թէհսէլիւթը սամէտանիտէ թէմէն-  
սի օլուսուր:

Աթինա, 11 նոյ.- Մէսքիւքեաթ  
է միտալեալարա մախսուս միւզէ-  
սանէտէն քիւլլիէէթի միտալեա սիր-  
բաթ օլունմու, տուր:

Բարիս, 10 նոյ.- Վիլսոնուն մէք-  
թուպլարընըն թէպտիլի թարիխի  
չէֆիեթի, մէճլիսի մէպուսնտա  
նուպահասայի շէտիտեեե սեպեպիյ-  
նէթ վիրսի տիրո :

Այդիսէն նազըրը, տերհայ թահգը-  
ւաթ ինքասընը եմի իթիւի, օլտու-  
ունտան, մէնէլէյի եէվմիսէն սատէ-  
է գալուլ օլունուլ տուր :

Պունտուն իւզդերինէ, ժէնէրալ Գա-  
ւաւրտիլին մուհաքէմէսի կէրի գալմը

րը :

Հունտրա, 10 նոյ.- Մ. Մարքի տղ  
ալիզպրի, պու կիծէ, նիւտհլաւա  
էհրէ միւնիսին սէնէլիք զիեաֆէ-





